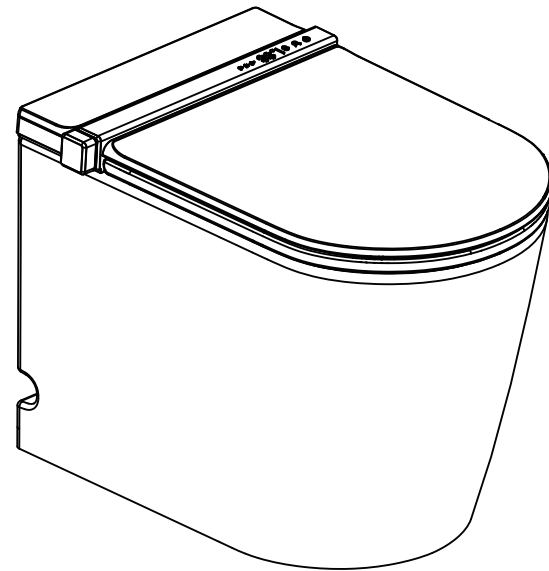


Nashi iAnna SE

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E INSTALAÇÃO



INSTRUÇÕES DE PRÉ-LEITURA

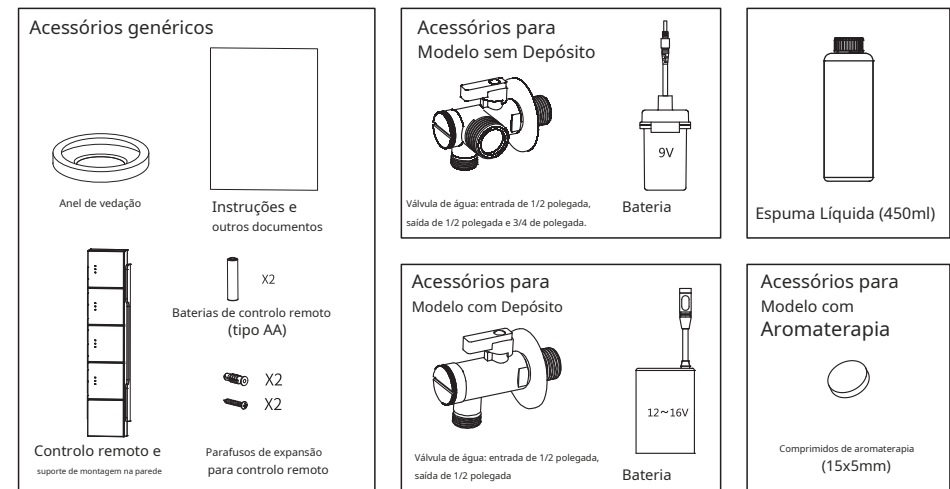
1. Leia este manual com atenção antes da instalação e utilização;
- 2.º A aparência do produto está sujeita às condições reais.
3. Para as funções do produto, consulte a configuração do modelo efetivamente adquirido.
- 4.º Guarde o manual de instruções adequadamente e retire-o para leitura quando necessário.

A empresa reserva-se o direito de interpretar este manual de instruções. Se houver alterações nos produtos e nos parâmetros técnicos sem aviso prévio, consulte a versão mais recente do manual de instruções.

TABELA DE CONTEÚDOS

1 - Lista de acessórios	2
2 - Preparação de Ferramentas	2
3 - Introdução do Produto	3
4 - Precauções de Segurança	4~6
5 - Precauções antes da instalação	7-8
6 - Etapas de instalação	9~10
7 - Instruções de Operação do Comando à Distância	11~12
8 - Instruções de Operação do Botão	13
9 - Resolução de problemas	14
10 - Manutenção	15~16
11 - Especificações do Produto	17
12 - Instruções sobre Proteção do Ambiente	18
13-Eficiência Energética e Eficiência Hídrica	18

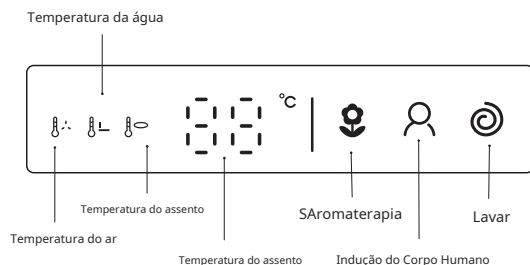
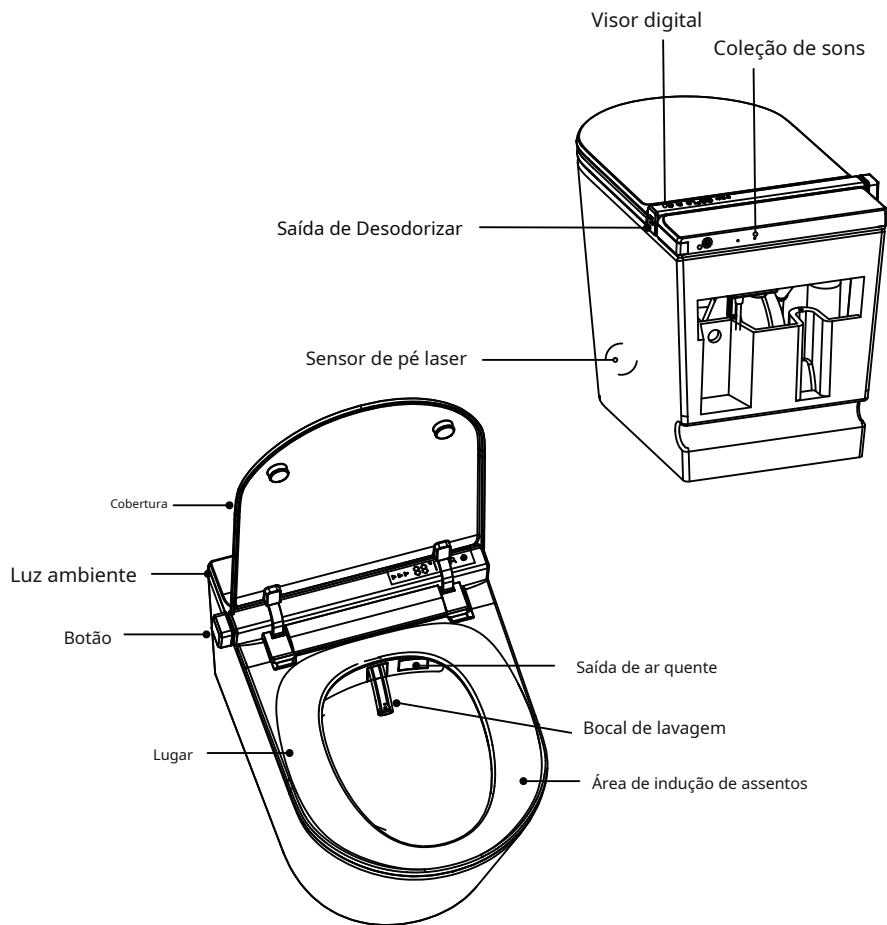
1 - LISTA DE ACESSÓRIOS



2 - PREPARAÇÃO DE FERRAMENTAS



3 - INTRODUÇÃO DO PRODUTO



Indicação de código de erro

E1 Falha no sensor de temperatura do banco E2 Sobreaquecimento do banco E3 Falha do sensor de temperatura do ar E4 Falha do sensor de temperatura da água E5 Falha do sensor de caudal de água E6 Temperatura excessiva da água E7 Falha de comunicação entre a placa principal e a placa secundária

Nota: as peças acima são apenas uma das aparências da casa de banho inteligente. Modelos diferentes podem ter um aspeto e funções ligeiramente diferentes. Consulte o produto real.

4 - PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Precauções antes da instalação (por motivos de segurança, certifique-se de que as segue)

As seguintes precauções estão intimamente relacionadas com a segurança e podem ter consequências graves dependendo da situação, por isso certifique-se de que as cumpre.



Aviso

- Significa que se ignorar este sinal e operar incorretamente, poderão ocorrer ferimentos ou morte.



CUIDADO

- Significa que se ignorar este sinal e operar incorretamente, poderão ocorrer ferimentos pessoais ou danos materiais.



Aviso






- A tomada elétrica deve ser utilizada dentro do intervalo prescrito. Se estiver acima da gama especificada, o casquilho aquecerá e causará um incêndio.
- A tomada elétrica deve estar equipada com fio de terra. Por favor, deixe a instalação da cablagem para a empresa de instalação elétrica. Não ligue o cabo de alimentação à tomada antes de a instalação estar concluída para evitar erros.
- Perigo! Existe o risco de choque eléctrico. Corte a fonte de alimentação antes da operação.
- Cuidado! Antes de instalar o produto, feche a válvula principal de entrada de água para evitar fugas de água e danos materiais.
- Cuidado! Existe o risco de gases nocivos. Se o WC inteligente não puder ser instalado imediatamente, pode cobrir temporariamente a saída de esgoto no chão com um pano.






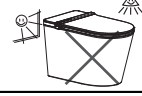




CUIDADO

- Cumpra todos os códigos locais de canalização e eletricidade. As tubagens de energia e água devem ser montadas na parede.
- O comprimento do cabo de alimentação é de aproximadamente 1,5 metros. Instale a tomada elétrica dentro da área de alcance do cabo de alimentação. O casquilho deve ser mais alto que o chão, onde não será facilmente molhado pela água.
- Inspeccione o WC inteligente cuidadosamente para verificar se existe algum dano.
- No inverno, quando o produto é transportado para longas distâncias ou armazenado durante muito tempo, a água restante no produto pode congelar. Para evitar danos causados pelo congelamento, o produto deve ser colocado num ambiente aquecido durante 30 minutos para permitir o descongelamento natural antes da instalação, bem como da ligação de água e electricidade.

4 - PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

 Aviso	
 Deve ser obedecido	<ul style="list-style-type: none"> ● Atenção: queimaduras de baixa temperatura <ol style="list-style-type: none"> 1. Quando estiver sentado no assento durante um longo período, configure a temperatura do assento como normal. 2. Quando as seguintes pessoas utilizarem o produto, configure a temperatura do assento para a temperatura normal. <p>Idosos e crianças que não conseguem ajustar a temperatura do assento sozinhos. Pessoas com deficiência ou doentes com mobilidade limitada.</p> <p>As pessoas com sonolência que tomaram medicamentos para promover o sono (como comprimidos para dormir, medicamentos para a constipação, etc.), beberam muito e ficaram cansadas.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● Certifique-se de que a ficha de alimentação está inserida no lugar. Se não estiver totalmente inserido, pode causar choque elétrico ou calor e provocar incêndio. ● Certifique-se de que desliga o
 Proibido	<ul style="list-style-type: none"> ● Não ligue nem desligue a ficha de alimentação com as mãos molhadas, caso contrário poderá causar choque elétrico. 
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não continue a utilizar o produto se este apresentar mau funcionamento <p>Nas situações seguintes, desligue a ficha de alimentação e feche a válvula de entrada de água.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não danifique nem substitua o cabo de alimentação, a ficha de alimentação e o cabo de ligação sem autorização. <ol style="list-style-type: none"> 1. Se ainda for utilizado se estiver danificado, pode causar choque elétrico, curto-circuito ou incêndio. 2. O cabo de alimentação deste produto adota ligação em forma de Y. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pela nossa empresa ou por um técnico profissional autorizado pela nossa empresa.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não utilize outras fontes de água para além da água da torneira <ol style="list-style-type: none"> 1. Caso contrário, causará problemas como a dermatite. 2. Se materiais estranhos estiverem misturados e acumulados no seu interior, o que pode causar avarias.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Os doentes com pacemakers não devem usar este produto. Caso contrário, será gerada interferência eletromagnética, que poderá danificar o funcionamento do pacemaker e provocar consequências fatais.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Os doentes com pacemakers não devem usar este produto. Caso contrário, será gerada interferência eletromagnética, que poderá danificar o funcionamento do pacemaker e provocar consequências fatais. 
	<ul style="list-style-type: none"> ● Este produto não deve ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento (incluindo crianças). A menos que tenham sido supervisionados ou instruídos na utilização do produto por uma pessoa responsável pela segurança. <p>Não deixe as crianças brincar no assento ou na capa. Não pise nem se sente na capa. Caso contrário, poderá causar avarias e acidentes de segurança.</p>

4 - PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

 Aviso	
 Proibido	<ul style="list-style-type: none"> ● Não se sente na cobertura, caso contrário, a tampa poderá ficar danificada. 
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não deixe o produto sob luz forte ou exposição direta à luz solar durante muito tempo, caso contrário, provocará a descoloração das peças de plástico e uma temperatura instável do assento. 
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não bata na tigela de cerâmica para evitar danos e fugas.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não dobre nem torça o tubo de abastecimento de água, caso contrário poderá ocorrer uma fuga de água devido a ligações soltas.
 Deve ser obedecido	<ul style="list-style-type: none"> ● Não puxe o autoclismo de outras coisas para além de excrementos e papel higiénico, caso contrário, a sanita ficará entupida, o esgoto irá vaziar e haverá uma fuga de água interna.
	<ul style="list-style-type: none"> ● É estritamente proibido movimentar o produto pela tampa, caso contrário poderá provocar uma avaria mecânica.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Antes de retirar o filtro do interior da válvula de água, a válvula de água deve ser fechada primeiro, caso contrário poderá provocar fugas de água.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Uma vez retirado o filtro da válvula, deve-se apertá-lo ao reinstalá-lo, caso contrário poderá provocar fugas de água.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Quando o autoclismo estiver entupido, desligue primeiro a energia e depois use uma draga para o limpar. Se a energia não for cortada, a descarga automática continuará a funcionar, o que provoca o transbordamento de esgotos, fugas de água interna, etc.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Quando a temperatura ambiente estiver baixa (zero graus Celsius e abaixo), aumente a temperatura ambiente. Caso contrário, as tubagens de água e os produtos serão danificados devido ao congelamento, resultando em fugas de água.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não limpe o corpo do produto com um pano seco ou papel higiénico, caso contrário poderá provocar riscos no produto.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não o utilize em caso de falta de energia elétrica ou falta de água, caso contrário as funções do produto não serão implementadas e a utilização será afetada.
	<ul style="list-style-type: none"> ● É estritamente proibido movimentar o produto pela tampa, caso contrário poderá provocar uma avaria mecânica.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não deite urina no corpo e no bocal da sanita, caso contrário, pode causar mau funcionamento ou causar manchas cor-de-rosa ou castanhas. 
<ul style="list-style-type: none"> ● Durante o trovão, desligue a ficha de alimentação, caso contrário, poderá causar mau funcionamento. 	
<ul style="list-style-type: none"> ● Quando viajar ou não o utilizar durante um longo período, desligue a água e a eletricidade, caso contrário pode causar acidentes de segurança. 	

5 - PRECAUÇÕES DE INSTALAÇÃO

	<ul style="list-style-type: none"> ● Nunca desmonte ou modifique o produto, caso contrário poderá provocar incêndio, choque elétrico e danos por movimento anormal.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Não verta água para o produto e para a tomada, caso contrário poderá provocar incêndio ou choque elétrico.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Este produto é um produto elétrico, por isso não o coloque num local que possa ser facilmente salpicado de água ou com humidade elevada. Ao utilizá-lo na casa de banho, instale um ventilador para manter uma boa circulação de ar na casa de banho. Caso contrário, poderá provocar incêndio ou choque elétrico.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Defina a tomada do cabo de alimentação da seguinte forma. O não cumprimento dos requisitos pode provocar incêndio ou choque elétrico. <ol style="list-style-type: none"> 1. A potência nominal da tomada deve ser superior a 2KW. 2.ª A tomada deve ser instalada a mais de 0,8 m do chão e o mais longe possível da banheira ou do chuveiro. <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>Ventilador</p> <p>Tampão de proteção contra fugas elétrico</p> <p>0.8 m</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Soquete</p> <p>Tomada de energia</p> </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> ● Não utilize tomadas soltas ou defeituosas, pois pode causar incêndio ou choque elétrico.

Condições de abastecimento de água

Para modelo sem depósito

1. A pressão da água para lavagem deve ser >0,15MPa (1,5kgf/cm²) e o caudal deve ser >17L/min 2. A pressão da água para limpeza deve ser >0,075MPa (0,75kgf/cm²) . A taxa de fluxo deve ser >1L/min

Se as condições acima não forem cumpridas, as funções correspondentes não poderão ser alcançadas normalmente: quando outros produtos, como torneiras, são utilizados ao mesmo tempo, as condições também devem ser cumpridas.

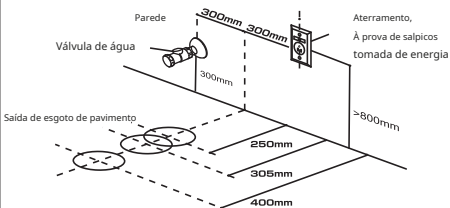
Para modelo com depósito

1. A pressão da água para lavagem deve ser >0,03MPa (3kaf cm²) 2.ª A pressão da água para limpeza deve ser >0,075MPa (0,75kgf/cm²) e o caudal deve ser >1L/min.

Se as condições acima não forem cumpridas, as funções correspondentes não poderão ser alcançadas normalmente: quando outros produtos, como torneiras, são utilizados ao mesmo tempo, as condições também devem ser cumpridas.

Confirmação do espaço de instalação

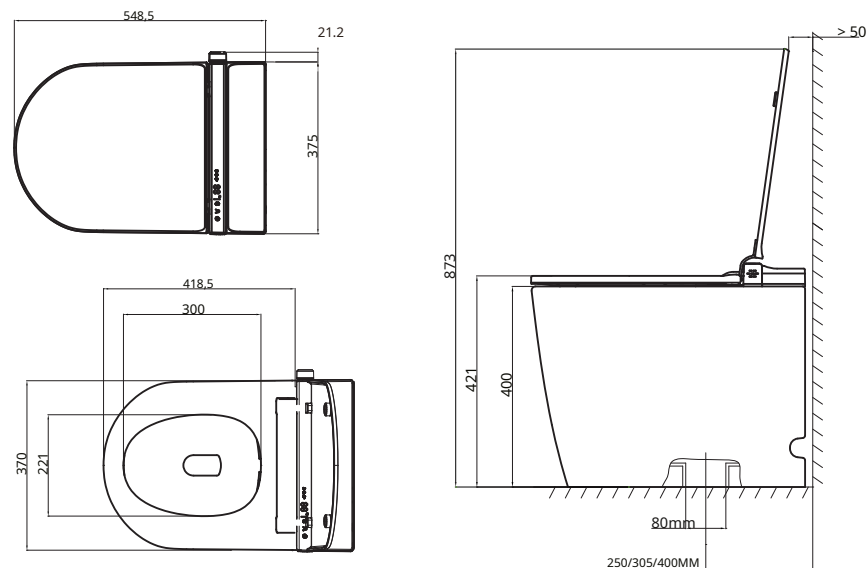
- Se o espaçamento da saída do dreno for de 240mm a 280mm, recomenda-se um sifão sanitário de 250mm;
- Se o espaçamento da saída do dreno for de 290mm a 380mm, recomenda-se um sifão sanitário de 305mm;
- Se o espaçamento da saída de drenagem for de 280 mm a 290 mm, selecione a flange de mudança para instalar a sanita de 305mm.
- Se o espaçamento da saída de drenagem for superior a 390 mm, recomenda-se um sifão sanitário de 400 mm.
- Se o espaçamento da saída de drenagem for de 380 mm a 390 mm, selecione a flange de mudança para instalar o sifão de sanita de 400 mm.



5 - PRECAUÇÕES DE INSTALAÇÃO

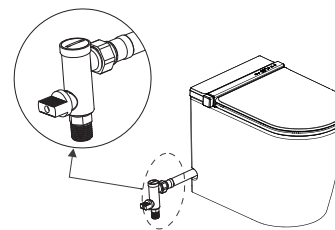
DIMENSÃO DO PRODUTO

Unidade: mm



6 - ETAPA DE INSTALAÇÃO

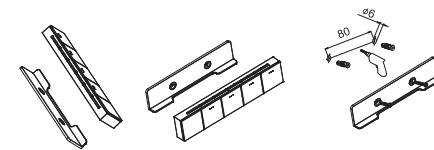
Instruções para instalar o filtro da válvula



1. Ligue o filtro à válvula e certifique-se de que coloca uma junta plana no mesmo, caso contrário haverá fugas de água;
- 2.ª Abra a válvula para passar água, verifique visualmente se existe infiltração ou fuga de água em cada ligação de tubo. Certifique-se de que não há fugas antes de testar o WC inteligente.

Nota: Para a primeira instalação, antes de ligar o filtro de primeiro nível, este deve drenar durante alguns segundos para limpar areia, cascalho, sujidade etc. Tenha em atenção a direção da válvula de três vias. A imagem mostra o estado de abertura. (Diferentes lotes de válvulas, podem ser ligeiramente diferentes. Sem aviso prévio)

Instalação de comando à distância



Método 1 (Aplicar para azulejos lisos, vidro e parede lisa)

- 1.ª Escolha o local de instalação adequado (não é fácil de molhar, é fácil de retirar ou de operar);
- 2.ª Limpe o pó, manchas de óleo, gotas de água, etc.

- 3.ª Retire a fita adesiva na parte traseira do suporte do comando, alinhe a posição e pressione uniformemente durante 1-2 minutos para que fique firmemente colada; Colocação do comando à distância após 12 horas;

Método 2

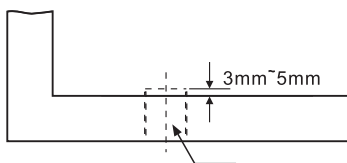
- 1.ª Escolha o local de instalação adequado (não é fácil de molhar, é fácil de retirar ou de operar);
- 2.ª Fixe o suporte à parede com o pacote de acessórios de instalação;
- 3.ª Coloque o comando no suporte;

6 - ETAPA DE INSTALAÇÃO

1. Instale o WC inteligente

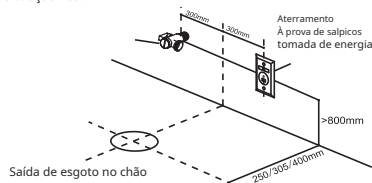
1.º Corte o tubo de esgoto que está mais alto do que o solo com uma máquina de corte.

✳ Mantenha o tubo de esgoto aproximadamente 3 a 5 mm mais alto que o solo.



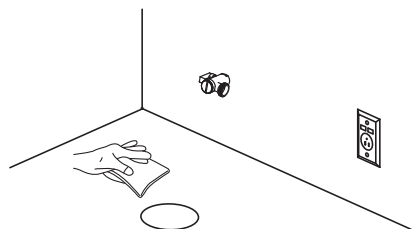
2.º Desmonte a válvula de água antiga e instale a nova válvula que fornecemos.

✳ Antes de desmontar a válvula, feche a válvula principal de água. A direção de saída de água da nova válvula é determinada de acordo com a situação real.

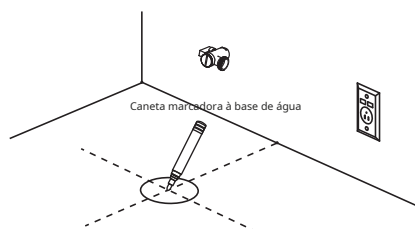


2.º Limpe e seque o chão

✳ A limpeza e secura do pavimento afetarão a firmeza de fixação do produto.

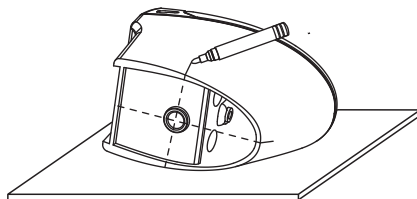


4.º Utilize um marcador à base de água para desenhar uma cruz na linha central da saída de esgoto do pavimento.

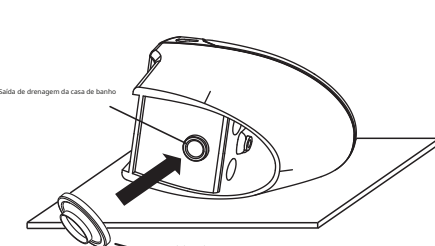


5.º Desenhe linhas nas superfícies esquerda, direita e frontal da sanita correspondentes ao centro da saída de esgoto.

✳ O WC inteligente é colocado sobre uma placa de espuma.

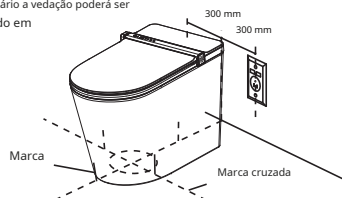


6. Instale o anel de vedação na saída de drenagem da sanita. Tenha atenção ao aperto da ligação.



7.º Levante o vaso sanitário e coloque-o no chão de forma a que as duas marcas coincidam.

✳ Não mova o autoclismo nem o abane para a esquerda e para a direita após as marcas coincidirem, caso contrário a vedação poderá ser danificado, resultando em fuga de água.



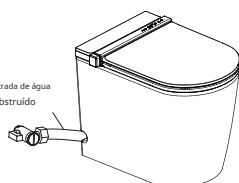
8. Ligue o tubo de entrada de água ao filtro.

✳ A porca do tubo de entrada de água possui uma junta de vedação integrada. Certifique-se de que instala uma junta, caso contrário ocorrerá uma fuga de água.

✳ Se o tubo de entrada de água estiver demasiado dobrado ou obstruído, o que afetará seriamente a descarga da sanita.

e certifique-se de que o tubo de entrada de água está desobstruído.

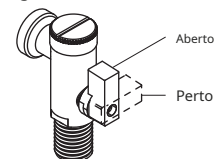
Certifique-se de que a entrada de água o cano da sanita inteligente está desobstruído



6 - ETAPA DE INSTALAÇÃO

2.º Verifique o abastecimento de água

1.º Abra a válvula de água ao máximo, conforme indicado na figura.



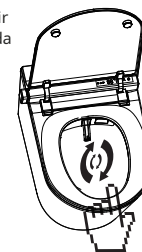
2.º Confirme se não há fugas de água em cada ligação. Se houver fugas de água, reaperte as porcas e volte a instalar.

4. Verifique o efeito da descarga do autoclismo

1.º Pressione o botão de paragem para iniciar a lavagem. Dura cerca de 18 segundos por lavagem.

2.º Para a primeira descarga, o sifão não pode estar completamente formado por falta de água na tubagem principal, pelo que é necessário puxar o autoclismo várias vezes e observar se a sanita pode formar sifão todas as vezes.

Se a descarga for fraca e não existir sifão, verifique se o tubo de entrada de água está desobstruído.



6.º Consertar casa de banho inteligente

1. Depois de terminar o teste de funcionamento, encha as partes irregulares do chão com enchimento para evitar que a sanita balance.

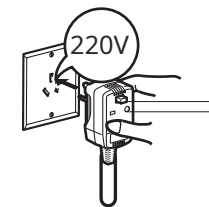
2.º Limpe a superfície de contacto entre a sanita e o solo, mantenha a superfície de contacto seca.

3.º Utilize uma pistola de calafetagem para aplicar um círculo completo de cola de vidro ao longo do fundo da sanita.

✳ Após a aplicação da cola de vidro, utilize após 48 horas. Ao ajustar a casa de banho, tenha o cuidado de o ajustar suavemente e em pequenos incrementos.

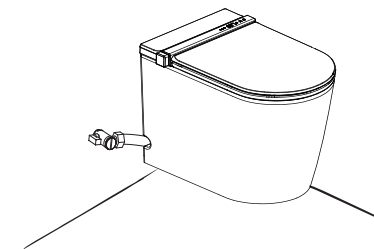
3. Ligue a alimentação elétrica

1. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de corrente alternada de 220 volts.
2.º Confirme se a alimentação está ligada. (A máquina faz uma autoverificação após ser ligada e a autoverificação termina com um sinal sonoro longo)
3.º Confirme se a alimentação está ligada.



5.º Verifique se não há fugas de água do autoclismo e do chão

Verifique se não existe fuga de água na superfície de contacto entre a sanita e o chão (zona sombreada conforme imagem abaixo).



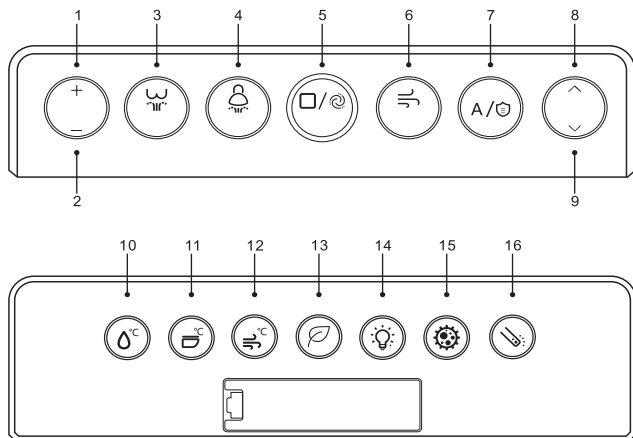
7. Operação experimental

Siga a configuração e função reais do produto.

Opere cada tecla de função no telecomando ou no botão para verificar se o funcionamento do produto é normal.

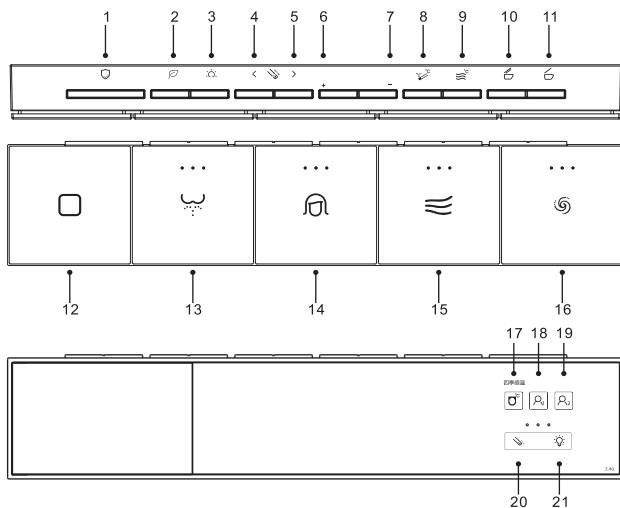
7 - FUNCIONAMENTO DO CONTROLE REMOTO

CONTROLO REMOTO PARA MODELO MANUAL



- 1 Aumente a intensidade da lavagem.
- 2 Diminua a intensidade da lavagem.
- 3 Lavagem das nádegas/Lavagem com um só toque.
- 4 Lavagem feminina/Lavagem com um só toque.
- 5 Parar/Lavar/Desligar.
- 6 Secagem com ar quente
- 7 Escudo de Espuma/Sensor de Temperatura Four Seasons.
- 8 Posição de lavagem para a frente.
- 9 Aumentar a intensidade da lavagem, Posição de lavagem ao contrário.
- 10 Temperatura da água ajuste
- 11 Temperatura do assento ajuste
- 12 Regulação da temperatura do ar
- 13 Aromaterapia/Aromaterapia Programada.
- 14 Luz de presença/Luzes ambiente
- 15 Esterilização UV
- 16 Lavagem com massagem modo/autolimpeza.

CONTROLO REMOTO PARA MODELO AUTOMÁTICO

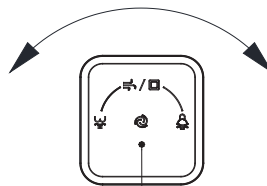


- 1 Manual de proteção de espuma/terapia de infravermelhos
- 2 aromaterapia/automático aromaterapia/temporizador aromaterapia
- 3 Luz ambiente/Luz ambiente automática
- 4 Posição de lavagem para trás
- 5 Posição de lavagem para a frente
6. Aumentar a intensidade da lavagem
- 7 Diminuir a intensidade da lavagem
- 8 Regulação da temperatura da água
- 9 Regulação da temperatura do ar
- 10 Abrir/fechar o assento
- 11 Abrir/fechar a tampa
- 12 Parar/Desligar
13. Lavagem das nádegas/Lavagem com um só toque
14. Lavagem feminina/lavagem com um só toque
- 15 Secagem/resistência ao ar ajuste/escudo de espuma de cinco níveis/fisioterapia infravermelha Secagem ao ar
- 16 descargas
- 17 Temperatura do assento ajuste/Quatro estações de detecção de temperatura
- 18 memórias do utilizador
- 19 Memória do utilizador
- 20 Massagem lavagem/autolimpeza/esterilização UV automática
- 21 Luz de presença

Botão / Função	Descrição da função
Controle remoto <i>correspondência de código</i>	Dentro de 10 segundos após o autoclismo ser ligado, pressione longamente o botão "Lavagem de nádegas", o autoclismo emite um sinal sonoro, indicando que o código foi correspondido com sucesso. (※Apenas para modelo manual)
	Depois de o autoclismo ser desligado durante 10 segundos, pressione longamente os botões "Butt Wash" e "Foam Shield" ao mesmo tempo até que a luz indicadora pisque. Em seguida, ligue passado 10 segundos, a luz indicadora do comando deixa de piscar e a sanita emite um sinal sonoro, indicando que o código foi correspondido com sucesso. (※Apenas para modelo automático)
Parar	Quando a sanita estiver a funcionar, pressione rapidamente o botão "Parar" para interromper a função atual (exceto abrir a tampa/assento e puxar o autoclismo); pressione longamente o botão "Parar" para desligar (depois de o desligar, a iluminação, o visor e o aquecimento do banco terem sido desligados, todas as funções serão desativadas).
Lavar	Quando não estiver a ser executada qualquer outra função, prima rapidamente o botão "flush" para iniciar a função de lavagem.
Lavagem das nádegas/ Lavagem móvel/ Lavagem com um toque	Enquanto estiver sentado, pressione rapidamente o botão "Lavagem de nádegas" para iniciar a função de lavagem de nádegas; Pressione-o novamente para iniciar a lavagem móvel. Enquanto estiver sentado, pressione longamente o botão "Lavagem de nádegas" para iniciar a função de lavagem com um toque. Lavagem → Secagem → fim.
Lavagem feminina/ Lavagem móvel/ lavagem com um só toque	Enquanto estiver sentado, pressione rapidamente o botão "Lavagem Feminina" para iniciar a função de lavagem feminina; Pressione-o novamente para iniciar a lavagem móvel; Enquanto estiver sentado, pressione longamente o botão "Lavagem Feminina" para iniciar a função de lavagem com um toque. Lavar → Secar → finalizar..
Lavagem de massagem	Durante a lavagem, pressione rapidamente o botão "Massage" para ligar/desligar a lavagem com massagem.
Secagem com ar quente	Enquanto estiver sentado, prima rapidamente o botão "Secagem" para iniciar a função de secagem.
Temperatura da água Ajuste	Durante o estado de lavagem ou no modo de deteção de temperatura sem quatro estações, prima rapidamente o botão "Temperatura da água", a temperatura da água será selecionada entre normal/baixo/médio/alto grau.
Temperatura do ar Ajuste	Durante a secagem ou no modo de deteção de temperatura fora das quatro estações, pressione rapidamente o botão "Temperatura do ar", a temperatura do ar será selecionada entre normal/baixo/médio/alto grau.
Temperatura do assento Ajuste	Enquanto estiver sentado ou no modo de deteção de temperatura de quatro estações, prima rapidamente o botão "Temperatura do assento", a temperatura do assento será selecionada entre normal/baixo/médio/alto grau.
Posição de lavagem Ajuste	Durante o estado de lavagem, pressione rapidamente a tecla "<", a posição de lavagem desloca-se para trás; pressione rapidamente a tecla ">", a posição de lavagem avança (existem 5 graus de posições).
Intensidade de lavagem Ajuste	Durante o estado de lavagem, pressione rapidamente a tecla "+" para aumentar a intensidade da lavagem; pressione rapidamente a tecla "-" para diminuir a intensidade de lavagem; (existem 5 graus de intensidade de lavagem).
Abrir/Fechar o assento	(※Apenas para modelos com esta configuração) Quando não estiver sentado, pressione o botão [Abrir/fechar assento] para abrir/fechar o assento.
Abrir/Fechar a tampa	(※Apenas para modelos com esta configuração) Quando não estiver sentado, pressione o botão [Abrir/fechar tampa] para abrir/fechar a tampa;
Escudo de espuma	Quando não estiver a ser executada nenhuma função, pressione rapidamente o botão "Foam Shield" para iniciar a função de formação de espuma (※Apenas para modelos com esta configuração)
Terapia infravermelha	※Esta série não possui esta configuração
Esterilização UV	Quando não estiver sentado, pressione longamente o botão "Esterilização" para iniciar a função de esterilização UV, que terminará automaticamente em cerca de 2 minutos ou quando outras funções forem operadas ou o corpo humano for detetado; (※Apenas para modelos com esta definição e modelo manual) (Nota: Certifique-se de que a tampa está fechada antes de começar! Se pretender abrir a tampa durante a esterilização, interrompa primeiro a função de esterilização!)
Automático Esterilização UV	Prima longamente o botão "Esterilização" para ligar/desligar a função de esterilização UV automática. Quando a esterilização UV automática é iniciada, a função de esterilização UV será automaticamente ativada quando a tampa for fechada e terminará automaticamente após cerca de 2 minutos ou quando outras funções forem operadas ou o corpo humano for detetado; (※Apenas para modelos com esta configuração)
Quatro temporadas temperatura modo de deteção	Prima longamente o botão "Sensor de temperatura das quatro estações" para ligar/desligar o modo de deteção de temperatura das quatro estações. Modo de deteção de temperatura Four Seasons: A temperatura da água, a temperatura do ar e a temperatura do assento são automaticamente ajustadas de acordo com a temperatura ambiente. (Enquanto estiver sentado, a temperatura pode ser ajustada manualmente. Volte ao modo de deteção da temperatura após o fim da função: a temperatura não pode ser ajustada quando não estiver sentado.)
aromaterapia	※Esta série não possui esta configuração
Luz ambiente	Prima longamente o botão "Luz Ambiente" para alternar os modos de luz ambiente. (※Apenas para modelo manual). Pressione rapidamente o botão "Luz Ambiente" para alternar o modo de luz ambiente; pressione longamente o botão "Luz ambiente" para entrar no modo de luz ambiente automático. (※Apenas para modelos automáticos)
Luz noturna	Pressione rapidamente o botão "Night Light" para ligar/desligar a luz de presença;
Memória do utilizador	Enquanto estiver sentado, pressione longamente o botão "Utilizador 1"/"Utilizador 2" para memorizar a temperatura da água, a temperatura do ar, a temperatura do assento, a pressão da água, a posição e a velocidade do ar correspondentes; pressione rapidamente o botão "Utilizador 1"/"Utilizador 2", ajuste a engrenagem de função aos parâmetros definidos pelo utilizador; (※Apenas para modelos com esta configuração)
Autolimpeza	Enquanto não estiver assente, prima rapidamente "Auto-limpeza" para iniciar a limpeza automática da barra de pulverização e do bico. (Pressione rapidamente novamente para ligar/desligar o movimento alternativo da lança)

8 - INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO DO BOTÃO

Sentido anti-horário
Girar/rodar e segurar



Sentido horário
Girar/rodar e segurar

Lavar

Pressione e mantenha pressionado/Pressione

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO DO BOTÃO	
BOTÃO / FUNÇÃO	DESCRIÇÃO DA FUNÇÃO
	Enquanto estiver sentado, rode rapidamente no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para iniciar a função de lavagem dos glúteos; Durante a lavagem, rode rapidamente no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para mover o bocal para trás; Durante a lavagem, rode lentamente no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para ligar/desligar a função de lavagem móvel.
	Enquanto estiver sentado, rode rapidamente no sentido dos ponteiros do relógio para iniciar a função de lavagem feminina; Durante a lavagem, rode rapidamente no sentido dos ponteiros do relógio para mover o bocal para trás; Durante a lavagem, rode lentamente no sentido dos ponteiros do relógio para ligar/desligar a função de lavagem móvel.
	No estado de funcionamento não funcional, pressione rapidamente o botão para lavar; no estado de funcionamento funcional, prima rapidamente para interromper a função atual. No estado não sentado, pressione lentamente para acender a luz da atmosfera; no estado sentado, prima sem soltar para iniciar a função de secagem.

DESCRIÇÃO DE OUTRAS FUNÇÕES	
BOTÃO / FUNÇÃO	DESCRIÇÃO DA FUNÇÃO
Sensível aos pés função	(※ Apenas para modelo manual) No estado não assente, toque brevemente no pedal para iniciar a lavagem; (※ Apenas para modelo automático) No estado não sentado, toque brevemente no pedal: a) Open the cover →, open the seat (less than 6 seconds) ← close the seat. b) Open the cover →, open the seat (more than 6 seconds) → close the seat and flushing. No estado não sentado, pedal de toque longo: Abra o assento e a tampa ao mesmo tempo.
Molhe o vaso sanitário depois de se sentar	Após 30 segundos desde a saída do assento, uma vez sentado, a água superior flui automaticamente para pré-molhar a superfície interior da sanita (a função está ativa por defeito).
	O tempo de assento é superior a 6 segundos e não há lavagem antes de sair do assento, descarga automática após sair do assento. (Esta função está ativa por defeito).
Automático desodorização	Uma vez sentado, inicia automaticamente o dispositivo de formação de espuma, a saída de espuma descarrega a espuma para evitar salpicos e isolar o odor. A espuma cobre toda a superfície da água; (esta função está fechada por defeito) (Condições iniciais da proteção automática de espuma: 1. Volta a assentar em 30 segundos desde a última saída do assento. 2. O intervalo desde a última formação de espuma é superior a 1 hora e não há lavagem.)
Espuma automática função de escudo	Uma vez sentado, inicia automaticamente o dispositivo de desodorização do catalisador químico. (Esta função está ativa por defeito)
Abertura automática Cobertura	Quando o corpo humano está próximo da sanita, abre a tampa automaticamente. Quando não há operação ou nenhum corpo humano se aproxima, fecha a tampa durante cerca de 2 minutos (se o assento for aberto por mais de 6 segundos e não houver lavagem durante este período, fecha a tampa e dá descarga) (Limitado apenas a este modelo de configuração)
Lavar sem energia elétrica	No estado de falha de energia, pressione o botão para iniciar a função de lavagem.
Água eletrolítica esterilização	Bactérias de eletrólise automática do sistema de lavagem. (Limitado apenas a este modelo de configuração).

9 - RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se ocorrer uma falha semelhante, leia atentamente o conteúdo seguinte e consulte os métodos de manuseamento correspondentes para resolver o problema. Se o problema ainda não estiver resolvido, contacte o vendedor ou o centro de assistência pós-venda.

Artigos	Fenómeno de falha	Análise de avarias	Tratamento de falhas
Poder suprimento	O produto faz não funciona	O cabo ou a tomada estão soltos?	Verifique a ligação elétrica
		Verifique se o protetor contra fugas está ou não cortado (a luz indicadora do protetor não acende)	Pressione o botão de reinicialização do protetor contra fugas. Se não funcionar ou desligar com frequência, deve desligar a ficha de alimentação e parar de utilizar o produto.
		Verifique se o produto está ligado ou não (sem visor no painel)	Prima lentamente o botão Parar no telecomando e o painel de visualização acenderá.
Lavando função	Bocal não pode spray	Verifique se o sensor do banco está a funcionar ou não?	Ajuste a sua postura sentada.
		Verifique se a água ou a energia está cortada ou não?	Aguarda-se a restauração da água e da energia.
		Verifique se a válvula está aberta ou não?	Válvula aberta
		Verifique se o dispositivo de filtro está entupido ou não?	Limpe o filtro ou substitua o filtro
		Verifique se o cano de abastecimento de água está ou não avariado?	Verifique se os canos de abastecimento de água estão ou não partidos
	Lavando a água é fraca	Verifique se o dispositivo de filtro está entupido ou não?	Limpe o filtro ou substitua o filtro
		Verifique se a pressão da água está baixa ou não?	Ajuste o grau de pressão da água ou ative o modo de lavagem com massagem.
	Paragem do bico água de saída	Verifique se o ciclo de lavagem pára automaticamente?	Reinicie a função
Verifique se o sensor do banco está a funcionar ou não?		Ajuste a sua posição sentada e reinicie a função.	
Verifique se há falta de água ou uma queda repentina da pressão da água?		Aguarde até que o abastecimento de água seja restabelecido ou a pressão da água cumpra os requisitos de utilização do produto antes de o utilizar.	
Ar quente função	A temperatura do ar é baixo	Verifique se a temperatura do ar foi definida como normal ou baixa?	Ajuste o grau de temperatura do ar.
	Sem secagem ao ar	Verifique se o sensor do banco funciona ou não?	Ajuste a sua posição sentada e reinicie a função.
		Verifique se o ciclo de secagem pára automaticamente?	Reinicie a função.
Lugar aquecimento	Lugar A temperatura é baixo	Verifique se a temperatura do assento foi ajustada para a temperatura normal ou baixa?	Ajuste a temperatura do assento.
		Verifique se o produto acabou de ser ligado (o produto necessita de um curto período de tempo para aquecer depois de ligado)	Aguarde que o produto aqueça.
		O modo de deteção de temperatura para quatro estações está LIGADO e o produto está no modo Verão.	Desligue o modo de deteção de temperatura e ajuste o grau de temperatura do assento.
Remoto controlo	Remoto O controlo não pode trabalho O botão não funciona	Verifique se a bateria está totalmente descarregada ou não?	Substitua a bateria
		Verifique se os pólos positivo e negativo da bateria estão correctamente configurados?	Instale a bateria corretamente de acordo com as marcações
		Verifique se a bateria está fraca ou não?	Substitua a bateria
Lavagem função	Não é possível libertar água normalmente	Verifique se o filtro está entupido ou não?	Limpe o filtro da válvula.
		Verifique se o cano de abastecimento de água está ou não avariado?	Eliminar os canos de abastecimento de água estão partidos.
		Verifique se o intervalo entre duas descargas é superior a 30 segundos (modelo com tanque)	A função de descarga é ativada quando o intervalo entre duas descargas é superior a 30s.
	Sifão lavagem não pode trabalhar Bem	Verifique se o filtro está entupido ou não (modelo sem depósito)	Limpe o filtro da válvula
		Verifique se o tubo de abastecimento de água está torto (modelo sem depósito)	Eliminar os canos de abastecimento de água estão partidos.
		Verifique se a pressão do abastecimento de água é baixa e não cumpre os requisitos do produto (modelo sem depósito)	Aguarde até que o abastecimento de água seja recuperado ou melhore a pressão da água para o intervalo necessário.
	Verifique se a tubagem de esgoto está bloqueada ou não?	Desentupir canos	

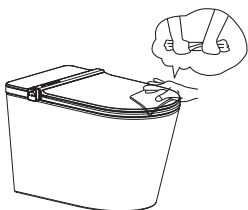
10 - MANUTENÇÃO

Para garantir a utilização normal do produto, limpe e faça a manutenção do produto regularmente.

Note que ao realizar a limpeza e manutenção, certifique-se de que desliga a ficha de alimentação da tomada, fecha a válvula de abastecimento de água e interrompe o abastecimento de água.

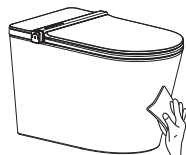
Métodos de limpeza e manutenção de capas, assentos e outras peças plásticas.

- Por favor, utilize um pano macio e húmido para limpar o produto. Se a sujidade não for removida a tempo, será difícil limpá-la. Limpe-o com água frequentemente. Além disso, a limpeza com água pode evitar a geração de electricidade estática, que pode absorver o pó e fazer com que o produto fique preto e sujo.

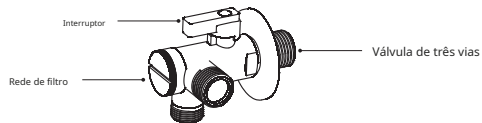


Métodos de limpeza e manutenção para a área cerâmica

- Limpe a área cerâmica do produto com um pano macio húmido, escova ou esponja macia para limpar com detergente neutro e água fria ou morna. Não utilize agentes de limpeza inadequados, tais como: produtos de limpeza para sanitas, lixívia, álcool, pó desodorizante, gasolina, etc.



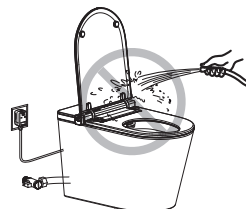
Manutenção do filtro de válvulas



1. Rode o interruptor no sentido dos ponteiros do relógio para a posição desligado;
2. Utilize uma chave de fendas ou uma moeda para desapertar a rede do filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
3. Utilize uma escova para limpar a sujidade e as impurezas do filtro.
4. Enrosque no sentido dos ponteiros do relógio o filtro de limpeza na válvula de três vias e verifique se o filtro está instalado no seu lugar.
5. Rode a chave no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição totalmente aberta.

! Aviso

Não adicione água ou detergente na parte elétrica da sanita inteligente ou no interior do comando. Não molhe as peças elétricas e a ficha de alimentação com água ou detergente. Caso contrário, poderá existir risco de choque eléctrico e incêndio.



! Aviso

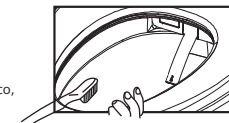
Ao limpar e manter peças de plástico, não utilize produtos de limpeza inadequados (limpeza de casas de banho, álcool, cresol, benzeno, detergente em pó, lixívia, tinas, diluente, limpador de casas, gasolina, etc.), caso contrário, as fissuras das peças plásticas podem resultar em ferimentos pessoais.



Métodos de limpeza e manutenção dos bicos

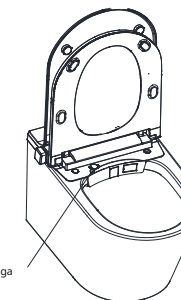
- Quando não estiver sentado, prima o botão "autolimpeza" no telecomando para iniciar a autolimpeza. (Pressione novamente para iniciar/parar o movimento do bocal.)

Se o bocal estiver sujo, limpe-o com uma escova de dentes. Não use demasiada força ao esfregar o bico, caso contrário danificará a máquina de lavar.



Reabastecer espuma de bolhas

1. Abra a tampa da porta de reabastecimento de líquidos;
2. Aponte para a porta de reabastecimento de líquidos (ou utilize um funil) e verta lentamente o líquido da espuma;
3. A quantidade de líquido adicionado de uma só vez é inferior a 450ml. Após a conclusão da adição do líquido, cubra a tampa.



Entrada de recarga

11 - ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Tensão nominal	AC220V/50Hz ou AC110V/60Hz
Potência nominal/potência máxima de entrada	1050W/1700W
Utilize a temperatura ambiente/temperatura de abastecimento de água	3°C~40°C/4°C~35°C
Nível à prova de água	IPX4
Nível impermeável/Nível impermeável	5,0L
Fornecimento de água requisitos de pressão	Limpe a casa de banho 0,03Mpa~0,75Mpa (modelo com depósito) 0,15Mpa~0,75Mpa (modelo sem depósito)
	Lavagem corporal 0,08Mpa~0,75Mpa
Lavagem corporal	Aquecimento e segurança Aquecimento instantâneo 1600W, proteção contra sobreaquecimento e retardante de chamas
	Lavagem de nádegas 450ml~650ml
	Lavagem feminina 450ml~650ml
	Lavagem com um toque Lavar, enxaguar, secar
	Lavagem móvel A largura do balanço é de cerca de 15mm
	Massagem com bolhas Pulso (modelo sem depósito)
	Pressão da água ajuste 3 definições de graus, 450ml ~ 650ml
	Ajuste de posição Configurações de 5 notas
	Temperatura ajuste Temperatura normal/baixo grau/médio grau/alto grau, temperatura normal ~ 41°C
	Aquecimento dos bancos
Secagem com ar quente	Temperatura da superfície Temperatura normal/baixo grau/médio grau/alto grau, temperatura normal ~ 41°C
	Aquecimento e segurança Cerca de 250 W, proteção contra sobreaquecimento e retardante de chama
Tampa/assento abrir e fechar	Temperatura do ar quente Temperatura normal/baixo grau/médio grau/alto grau, temperatura normal 55°C
	Ajuste da velocidade do ar Ajuste de cinco notas
Assistência de conforto	Abertura automática e fechar Indução por micro-ondas, acionamento motorizado; pode ser ligado/desligado
	Abrir e fechar manualmente Dispositivo de descida hidráulica
	Desinfetar Catalisador químico
	Escudo de espuma A espuma é para isolamento de odores e à prova de salpicos. A capacidade do recipiente é de 450ml e pode ser aberto/fechado.
	Autolimpante Limpeza antes da utilização/Limpeza de manutenção
	Luz noturna suave Branco, pode ser ligado/desligado
	Luz ambiente Vários modos opcionais
	Visor digital HD Estado, temperatura, exibição de erro
	Humedecendo a tigela depois de sentado Pode ser ligado/desligado
	Lave depois de sair do assento Pode ser ligado/desligado
	Lavar durante queda de energia Bateria de 12~16V (modelo com depósito)/bateria de 9V (modelo sem depósito)
	Esterilização UV Dura cerca de 2 minutos e pode terminar automaticamente
	Quatro temporais de detecção de temperatura Modo de ajuste automático da temperatura, pode ser ligado/desligado
	Memória do utilizador controle remoto Modo de utilizador, temperatura da água na memória, temperatura do ar, temperatura do assento, pressão da água, posição, velocidade do ar
	Controle conveniente
Botão Definições de lavagem/secagem/lavagem/função	
Botão de toque do pé Abrir e fechar/lavagem	
Protetor de Fugas	Carga máxima 10A, corrente de proteção contra fugas ≥10mA; comprimento do cabo de alimentação aproximadamente 1,5 m
Tamanho do produto	548x375x440(mm)
Peso Líquido do Produto	A unidade de cobertura tem 76G / Todo o conjunto de casa de banho tem 426G

12 - INSTRUÇÕES DE PROTEÇÃO AMBIENTAL

Instruções sobre os níveis de eficiência energética e de eficiência hídrica do WC inteligente

Os níveis de eficiência energética e hídrica dos sanitários inteligentes estão divididos em três níveis, o terceiro nível é o mais baixo em termos de eficiência energética e hídrica. O consumo energético do ciclo unitário, o consumo médio de água de lavagem e o consumo médio de água de descarga de cada nível devem cumprir o disposto na Tabela 1.

Tabela 1 Indicadores de eficiência energética e nível de eficiência hídrica dos sanitários inteligentes

Eficiência energética do WC inteligente e níveis de eficiência hídrica			Nível 1	Nível 2	Nível 3
Eficiência energética Índice de nível	Energia consumo por ciclo/(kw.h)	Com função de aquecimento dos bancos	≤0.030	≤0.040	≤0.060
		Sem aquecimento dos bancos função	≤0.010	≤0.020	≤0.030
Eficiência hídrica Índice de nível	Consumo médio de água para lavagem/eu		≤0.30	≤0.50	≤0.70
	* Consumo médio de água para descarga/eu		Cumprir os requisitos de indicadores de nível 3 em GB 25502		
	* Consumo total de água para descarga dupla/eu				
Nota 1: ** Aplica-se a 70% dos sanitários inteligentes multifuncionais.					
Nota 2: Para cada nível de eficiência hídrica, o consumo médio de água até meia descarga de uma sanita com descarga dupla não deve ser superior a 70% do limite máximo de consumo de água para descarga total.					

O nível de eficiência energética e de eficiência hídrica deste produto é o Nível 2.

13 - EFICIÊNCIA ENERGÉTICA E EFICIÊNCIA HÍDRICA

Os nomes e o teor de substâncias perigosas no produto.

De acordo com os regulamentos e requisitos relevantes das "Medidas Administrativas para a Restrição do Uso de Substâncias Perigosas em Produtos Elétricos e Eletrônicos" da República Popular da China, é fornecido o seguinte formato, incluindo os nomes de peças de produtos eletrônicos e substâncias perigosas.

Nome da peça	Substância Nociva					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	OBP	PBDE
Dispositivo de controle	X	○	○	○	○	○
Controle remoto	X	○	○	○	○	○
Fios e conectores	○	○	○	○	○	○
Componentes da habitação	○	○	○	○	○	○
Dispositivo térmico	X	○	○	○	○	○
Dispositivo de secagem	X	○	○	○	○	○
Dispositivo de lavagem	X	○	○	○	○	○
Componentes hidrovíários	X	○	○	○	○	○
Etiquetas	○	○	○	○	○	○

Este formulário foi elaborado de acordo com o disposto na SJ/T 11364.0: Indica que o teor da substância perigosa em todos os materiais homogêneos desta parte está abaixo do limite exigido pela norma GB/T 26572. X: Indica que o teor da substância perigosa em pelo menos um material homogêneo do componente excede os requisitos limite estipulados na norma GB/T 26572. Os componentes assinalados com o "x" acima não possuem atualmente tecnologias e componentes alternativos e cumprem os requisitos regulamentares nacionais de "Aparelhos Elétricos" das Medidas para a Administração de Restrições à Utilização de Substâncias Perigosas em Produtos Eletrônicos.

Ao nível técnico actual, o teor de substâncias nocivas utilizadas é controlado ao nível mais baixo. A Empresa continuará os seus esforços para reduzir o uso destas substâncias através de tecnologias melhoradas. O "período de utilização de proteção ambiental" deste produto é de 10 anos. Isto é mostrado na figura à direita. O período de utilização ecológica das peças substituíveis pode ser diferente do período de utilização ecológica do produto. Utilize este produto apenas em condições normais, conforme descrito neste manual. O "período de utilização amigo do ambiente" é válido apenas.

